



联合国打击跨国 有组织犯罪公约 缔约方会议

Distr.: Limited
19 October 2012
Chinese
Original: English

第六届会议

2012 年 10 月 15 日至 19 日，维也纳

报告草稿

报告员：Consolata **Kiragu**（肯尼亚）

一. 组织事项

A. 会议开幕

1. 《联合国打击跨国组织犯罪公约》缔约方会议于 2012 年 10 月 15 日至 19 日在维也纳举行了第六届会议。其间，共举行了 10 次会议，包括 3 次全体委员会会议。国际合作问题工作组于 2012 年 10 月 15 日和 16 日举行了 3 次会议，技术援助问题不限成员名额政府专家临时工作组于 2012 年 10 月 17 日举行了 2 次会议，这两个工作组还于 2012 年 10 月 18 日举行了 2 次联席会议。

2. 在本届会议 2012 年 10 月 15 日第一次会议上，作开幕讲话的有：联合国毒品和犯罪问题办公室执行主任、斯洛文尼亚总统、智利代表（代表联合国会员国中的 77 国集团成员国和中国）、尼日利亚代表（代表联合国会员国中的非洲国家组成国）、菲律宾（代表联合国会员国中的亚洲和太平洋国家组成国）、萨尔瓦多代表（代表联合国会员国中的拉丁美洲和加勒比国家组成国）和欧洲联盟代表（代表联合国会员国中的欧洲联盟成员国和其他国家）。发表讲话的还有多民族玻利维亚国司法部长；尼日利亚司法部长；奥地利联邦司法部总干事；以及墨西哥内政部长。

B. 选举主席团成员

3. 缔约方会议第一届会议曾决定，主席和报告员两职应在各区域组之间轮换，轮换应按字母顺序进行。因此，在第六届会议上，缔约方会议主席由亚洲太平洋国家提名，同时请非洲国家提名一名副主席和报告员。



4. 在 2012 年 10 月 15 日第一次会议上，缔约方会议以鼓掌方式选出下列主席团成员：

主席：	Rachmat Budiman（印度尼西亚）
副主席：	Simona Marin（罗马尼亚）
	Eugenio María Curia（阿根廷）
	Carmen Buján Freire（西班牙）
	Khaled Abdelrahman Shamaa（埃及）
	Lourdes Yparraguirre（菲律宾）
	Blanka Jamnišek（斯洛文尼亚）
	Alejandro Poiré Romero（墨西哥）
	John Brandolino（美利坚合众国）
报告员：	Consolata Kiragu（肯尼亚）

C. 通过议程和工作安排

5. 缔约方会议在 2012 年 10 月 15 日第一次会议上通过了 CTOC/COP/2012/1 号文件所载的临时议程。

D. 与会情况

6. [...]个公约缔约国和一个作为公约缔约方的区域经济一体化组织派代表出席了缔约方会议第六届会议。派观察员出席会议的有：公约签署国、非签署国、一个在联合国设有常驻观察员代表团的实体、秘书处单位、联合国机构、基金和方案、联合国预防犯罪和刑事司法方案网所属研究所、联合国系统专门机构和其他组织、政府间组织、在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织、在经济及社会理事会没有咨商地位但申请了观察员地位的相关非政府组织。

7. 与会者名单载于 CTOC/COP/2012/INF/2/Rev.1 号文件。

8. 会上提请与会者注意缔约方会议议事规则中关于观察员的与会的第 14-17 条。

9. 缔约方会议第五届会议决定邀请 CTOC/COP/2010/CRP.7 号文件所载经口头修正的名单上的政府间组织参加缔约方会议今后各届会议。缔约方会议扩大主席团在 2012 年 5 月 7 日的会议上审议了这一事项，CTOC/COP/2010/CRP.7 号文件所列的所有政府间组织均收到了参加缔约方会议第六届会议的邀请函。

10. 按照议事规则第 17 条，秘书处适时向主席团分发了一份名单，其中列有在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织以及未经经济及社会理事会认可但向主席团申请了观察员地位的其他相关组织。扩大主席团在 2012 年 5 月 7 日、7 月 4 日、9 月 6 日和 10 月 9 日举行的会议上审议并同意非政府组织参加缔约方会议第六届会议。

E. 通过主席团关于全权证书的报告

11. 缔约方会议第 4/7 号决定对议事规则中关于全权证书的递交的第 18 条作了修正，修改了第 3 款，并新增一款，内容如下：

“3. 全权证书应由缔约国国家元首、政府首脑、外交部长或常驻联合国代表按照其国内法签发，如为区域经济一体化组织，则应由该组织的主管部门签发。

“4. 缔约方会议按照《公约》第 39 条和缔约方会议议事规则第 6 条审议关于修正《公约》的提案时，全权证书应由缔约国国家元首、政府首脑或外交部长签发，如为区域经济一体化组织，由该组织的主管部门签发。”

12. 按照议事规则第 19 条，主席团应审查每个缔约国代表的全权证书和缔约国代表团成员的姓名，并向缔约方会议提交其报告。

13. 在第[...]次会议上，主席团向缔约方会议通报，在派代表出席第六届会议的 [...] 个缔约国中，有 [...] 个国家遵守了全权证书要求。有 [...] 个缔约国未遵守议事规则第 18 条，这些国家有：[...]。主席团强调，依照议事规则第 18 条提交代表的全权证书是每一个缔约国的义务，并吁请尚未提交全权证书正本的缔约国尽快但不迟于 [...] 向秘书处提供其全权证书正本。

14. 主席团还向缔约方会议报告，主席团已审查所提交的全权证书，认为这些全权证书均符合要求。

15. 缔约方会议在 2012 年 10 月 [...] 日举行的第 [...] 次会议上通过了主席团关于全权证书的报告。